



## LÍNEAS DE INVESTIGACIÓN DEL ÁREA DE LENGUAS SEGÚN RESOLUCIÓN C.D. N° 128/2021

### 1. Lingüística Aplicada a la Enseñanza de las lenguas

#### Descripción de la Línea de Investigación:

- Surge el interés por describir situaciones y ofrecer alternativas de solución a las situaciones de enseñanza de las lenguas oficiales, en sus distintas concepciones: como lengua enseñada y de enseñanza, como lenguas extranjeras y para fines específicos; así como la atención a las lenguas indígenas, de señas paraguaya y las extranjeras enseñadas en Paraguay. Los estudios de lingüística aplicada y de adquisición de lenguas tienen su importancia en los diseños y realización de programas: sobre qué enseñar, por qué y para qué, cuestiones básicas para cualquier diseño curricular de las lenguas.

### 2. Formación del Profesorado Bilingüe

#### Descripción de la Línea de Investigación:

- Esta línea se interesa por los procesos de formación, desarrollo de competencias y capacidades para la docencia en los ámbitos de la lengua y la literatura castellana y guaraní, lenguas indígenas, lengua de señas y lenguas extranjeras.
- Permite ofrecer resultados para la toma de decisiones en las políticas institucionales, educativas y lingüísticas, como producto de propuestas institucionales como interinstitucionales.

### 3. Cultura e Identidad

#### Descripción de la Línea de Investigación:

- Los estudios relacionados con la cultura comprenden la lengua, el sistema de valores y creencias, las tradiciones, los ritos, las costumbres o los comportamientos de una comunidad. Este conjunto de particularidades, patrimonio y herencia cultural de la colectividad es lo que define históricamente la identidad cultural de los pueblos, y como tal es de interés como línea de investigación.



#### **4. Lexicología y Lexicografía Aplicadas:**

##### **Descripción de la Línea de Investigación:**

- Es una línea de interés y necesidad para aportar al registro, documentación y difusión de la terminología utilizada en el contexto paraguayo, vigente o no en los sistemas de las lenguas castellana y guaraní, así como en las lenguas indígenas y lengua de señas. Se propone la articulación y relacionamiento para el trabajo conjunto con la Secretaría de Políticas Lingüísticas, las Academias de las Lenguas Oficiales del Paraguay e instituciones relacionadas.

#### **5. Situación Sociolingüística del Paraguay:**

##### **Descripción de la Línea de Investigación:**

- El interés de investigadores nacionales y extranjeros por la realidad bilingüe y multilingüe del Paraguay debe ser tenido en cuenta por los profesionales de las lenguas. El multilingüismo que caracteriza al Departamento de Itapúa y su situación transfronteriza ofrecen a esta línea temas de investigación permanente: cambios, variedades, actitudes y prácticas, contacto de lenguas. Incorpora la transversalidad entre las disciplinas Sociolingüística, Sociología del lenguaje, Etnolingüística, Etnografía de la comunicación, Lenguas en contacto y otras similares.

#### **6. Procesos de adquisición y aprendizaje de lenguas:**

##### **Descripción de la Línea de Investigación:**

- Esta línea describe los procesos de adquisición y aprendizaje de las lenguas y ofrece propuestas innovadoras a las prácticas y experiencias didácticas de enseñanza, aprendizaje y evaluación de las lenguas oficiales en los distintos niveles del sistema educativo paraguayo y en las consideradas macro habilidades lingüísticas: comprensión y expresión oral, comprensión y expresión escrita.



## **7. Traducción:**

### **Descripción de la Línea de Investigación:**

- En esta línea se insertan las investigaciones que exploran, describen y explican situaciones de traducción estudiadas en las asignaturas correspondientes en las carreras de lenguas. Pretende aportar con investigaciones significativas, articuladas con la Lexicografía y Lexicología Aplicadas, a la creación de bancos terminológicos para la traducción e interpretación bilingüe castellano-guaraní.

## **8. Estudios de Literatura:**

### **Descripción de la Línea de Investigación:**

- Comprende los estudios filológicos, literarios, de crítica y análisis literarios que describen las obras, autores, corrientes literarias, contenidos de las obras literarias en castellano, de preferencia orientadas hacia las obras y autores paraguayos.

## **9. Materiales didácticos para la enseñanza de la lengua y la literatura:**

### **Descripción de la Línea de Investigación:**

La investigación lingüística y aplicada puede tener sus frutos en la producción de materiales didácticos necesarios y/o adaptados a los contextos paraguayos con incorporación de las nuevas tecnologías.